

¿QUIÉN ES ELEGIBLE PARA GANAR?

Cualquier residente del condado de Calvert que bombee o actualice su tanque séptico entre las fechas del 1 de enero y el 31 de diciembre.

¿CUANDO ES EL SORTEO?

El sorteo se llevará a cabo en la reunión de la Comisión Ambiental de enero. Los ganadores serán notificados por carta.

¿QUÉ PUEDO GANAR?

¡El premio más valioso para todos...un Chesapeake Bay más limpio! Por bombear o mejorar su tanque séptico, también califica para ganar:

\$500

PREMIO DEL PRIMER LUGAR

Reembolso de hasta \$500 por el bombeo o actualización del tanque.

OTROS PREMIOS

Certificados de regalo de establecimientos locales y pases gratis a las instalaciones recreativas del condado.



PATROCINADORES DEL EVENTO

Calvert County Board of County Commissioners
(Junta de Comisionados del Condado de Calvert)

Calvert County Department of
Planning & Zoning
(Condado de Calvert Departamento de
Planificación y Zonificación)

Calvert County Department of Parks & Recreation
(Condado de Calvert Departamento de Parques y Recreación)

Calvert County Division of Natural Resources
(División de Recursos Naturales del Condado de Calvert)

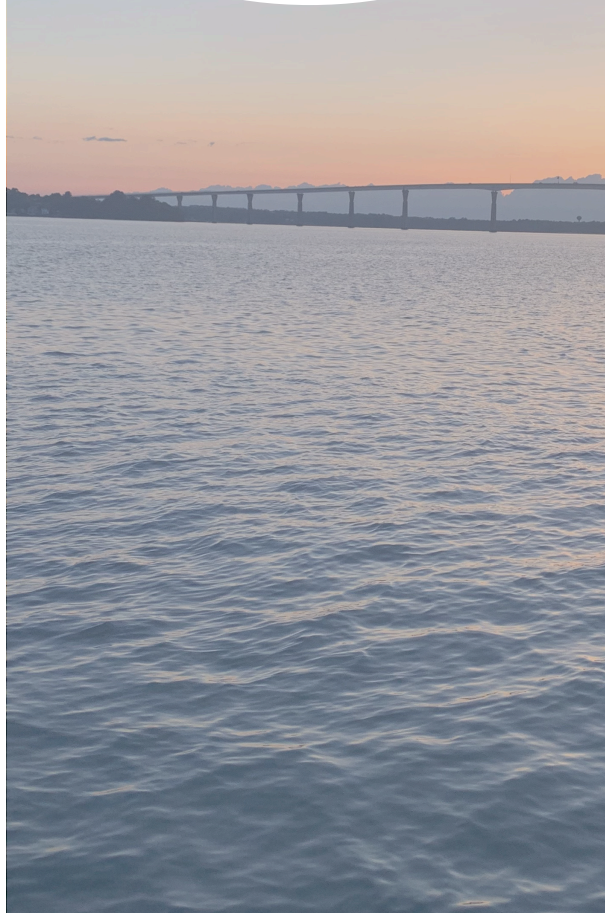
Calvert County Environmental Commission

Calvert County Health Department:
Environmental Health Division

Calvert Marine Museum



Para obtener más información sobre el Visita de
la Comisión Ambiental del Condado de Calvert
www.calvertcountymd.gov/Environmental



**Bombee o actualice su tanque
séptico y califique para ganar
grandes premios!**

¡La Comisión Ambiental del Condado de Calvert necesita su ayuda para limpiar y proteger la Bahía de Chesapeake!

¿POR QUÉ "PUMP FOR THE BAY"?

Demasiado nitrógeno nutritivo está contaminando la bahía de Chesapeake, el río Patuxent y el puerto de Solomons. Este nitrógeno aumenta el crecimiento de las algas. Las algas enturbian el agua y evitan que la luz del sol llegue a las plantas acuáticas enraizadas necesarias para una bahía saludable. Cuando las algas mueren, el proceso de descomposición consume el oxígeno que los peces, los cangrejos y otras especies marinas necesitan para vivir. Juntos, estos factores crean una mala calidad del agua y "zonas muertas" con poco oxígeno.

Todos usamos el agua en el condado de Calvert: nadamos, navegamos, pescamos, atrapamos cangrejos, usamos botes a motor y más. ¡Es importante mantener nuestra agua limpia porque una bahía saludable significa un condado de Calvert saludable!

¿QUE TIENE QUE VER ESTO CON MI FOSA SÉPTICA?

Los sistemas sépticos aportan hasta el 25% del exceso de nitrógeno en el puerto de Solomons. Incluso cuando funcionan correctamente, los tanques sépticos convencionales eliminan solo alrededor del 10% del nitrógeno en el efluente que fluye desde el tanque hacia el campo de drenaje. El resto puede llegar a las aguas subterráneas y eventualmente ingresar a la bahía. Puede ayudar a reducir esta contaminación por nitrógeno bombeando su tanque séptico cada dos o tres años o actualizándolo a un sistema más eficiente que convierta el 50-75% del nitrógeno en el efluente en gas y luego lo ventile de manera inofensiva a la atmósfera.



Visite www.calvertcountymd.gov/WastewaterFAQs para obtener más información sobre los sistemas sépticos.

¿QUÉ HAY PARA MÍ PARA BOMBLEAR O ACTUALIZAR?

- Ayudará a limpiar las vías fluviales del condado de Calvert.
- Habrá un mejor hábitat para peces y cangrejos.
- Podría ganar dinero para compensar el costo de bombeo/actualización de su tanque séptico.
- Podría ganar premios y certificados de regalo donados por negocios locales que se preocupan por la bahía.
- Al bombear su tanque séptico con más frecuencia, puede evitar el alto costo de reparar un sistema séptico defectuoso.

¿CÓMO ENTRO?

Actualice a un tanque de eliminación de nitrógeno con una Subvención del Fondo de Restauración de la Bahía (llame al 410-535-3922 para obtener más información) o contrate a una empresa para que bombee su tanque séptico.

Envíe una copia de su factura/recibo pagado junto con el formulario de inscripción a continuación:

"Pump for the Bay" Contest
Department of Planning & Zoning
205 Main St., Prince Frederick, MD 20678

Las inscripciones deben ser recibidas por el Departamento de Planificación y Zonificación a más tardar a las 4 p.m. el primer miércoles de enero.

Nombre: _____

Dirección: _____

Ciudad: _____ Código Postal: _____

Teléfono: _____

Correo Electrónico: _____

¿Cómo se enteró de este programa?

Al escribir mis iniciales a continuación, doy mi consentimiento para que se divulgue mi nombre en caso de que gane.
Escriba sus iniciales a continuación.